



SAMOA

Faatulagajna o Ajiga

## 2. Ua teuteuina le fuaiupu 5

2015, Nu. 37

## O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Faiga Palota 1963 ("Tulafono autu"). *[02 Setema 2015]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota (Nu. 5) 2015.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 5** - Mo le fuaiupu 5 o le Tulafono autu:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (3)(c) mo upu “po o ua faamalieina manaoga o le tautua i le nuu (po o itu uma e lua)”, ia suia i upu “ma ua faamalieina manaoga o le tautua i le nuu”; ma  
(b) mo le faafuaiupu (3A) ia suia e faapea:

“(3A) I totonu o lenei fuaiupu:

“nuu ma afioaga” o lona uiga o se nuu ma se afioaga i totonu o se itumalo o nuu tu taulaga;

“monotaga” o lona uiga o le tautua e faamalosia, fesoasoani po o saofaga (e pei o, saofaga i tinoitupe, ituaiga po o oloa) e tuuina atu mo galuega faaleaganuu, tu ma aga faaleatunuu po o le faale-lotu, mea e tutupu, faamoemoega faapitoa po o faamoemoega faapena, e tusa ai ma aganuu a se nuu faapitoa;

“tautua” o lona uiga so o se tautua, fesoasoani po o saofaga (e pei o, saofaga i tinoitupe, ituaiga po o oloa) ua tuuina atu i se nuu ma se afioaga i galuega faaleaganuu, tu ma aga faaleatunuu po o le faale-lotu, mea e tutupu, faamoemoega faapitoa po o faamoemoega faapena;

“nuu” o lona uiga o se nuu, lea na faaeeina ai se suafa Matai, i totonu o se itumalo faa-alaalafaga;

“tautua i le nuu” o lona uiga:

(a) monotaga tuuina atu e se sui faatu e tusa ai o sona igoa Matai e tasi (1) pe sili atu i totonu o le itumalo faa-alaalafaga lea ua faamoemoe le sui faatu e tauva ai o se sui faatu; po o

(b) se tautua i se nuu ma se afioaga a se sui faatu i totonu o se itumalo o nuu tu taulaga,

mo se vaitaimi a itiiti mai e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso na faaulu ai le pepa o le filifiliga i le Komesina.”.

---

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota (Nu. 5) 2015  
o lo o faafoeina e le Ofisa o le Komesina o Faiga Palota.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**